



CHRISTIAN HAKKA SEMINARY

ATA (亞洲神學協會) 正會員

客神

院訊

本院使命宣言：培育神國人才

從客家出發，投入普世宣教

完成耶穌基督的大使命



國內
郵資已付

桃園郵局許可證

桃園字第979號

第223期

發行者：客家宣教神學院

電話：886-3-411-6253

傳真：886-3-411-6387

發行所：325桃園市龍潭區新原路82號 網址：www.chs.org.tw

帳戶：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院

中華郵政桃園雜字第00068號登記證登記為雜誌交寄

E-mail：hms507@ms52.hinet.net

劃撥帳號：50416881

出刊日期：主曆2020年8月31日



院長心語

門訓與傳承

/ 院長 溫永生牧師

「你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。」

(提後2：2)

我即將在牧會的工作上告一段落。

假如有人問我：「你若有機會重頭開拓教會、牧養教會，你會怎麼做？」我一定會回答：「我要更認真地做門訓！」

這節經文講到「屬靈四代」的門訓與傳承，也是教會建造與牧養的核心策略。

門訓與增長

2016年8月22～26日，我參加了在台北舉行的第九屆世界華福大會。這次主題是門徒訓練，早上查經的講員曾金發牧師，是新加坡聖約播道會的主任牧師。他20多年前開拓教會，從17人開始，現在有五、六千人聚會，祕訣是：精心設計的門徒訓練！他寫了一本書名很奇特的書～《某確類》，送給每一位與會者。我馬上拜讀了這本書，並深受感動。

接著，我想到香港最大間的教會～播道會恩福堂，主任牧師是蘇穎智牧師，其增長的祕訣也是門徒訓練！

這兩間教會給我的啟發是：門徒訓練做得好，教會才會增長！教會增長學告訴我們，教會健康就會增長，而曾金發牧師說：「門徒訓練是教會保持長久健康的關鍵所在。」（《某確類》85頁）

曾金發牧師又說：論到門徒訓練，我們不得不問的問題不僅僅是「我們是否在使人成為門徒？」而要問「神呼召我們倍增出什麼樣的門徒？」而其中更重要的是「我們是什麼樣的門徒？」（《某確類》35頁）曾牧師的意思是，學生不能高過老師，怎樣的「保羅」才能倍增出怎樣的「提摩太」。這刺激了我去反省過去30年牧會的事奉，雖在教會的門徒訓練上有一些努力，但深覺沒做得夠好，以致於教會的成長受到限制。

領導與傳承

透過門訓，才會培養出同工，建立團隊。團隊成長，教會就容易增長。但團隊要帶得好，必須有好的領導。因此，自認沒有領袖「恩賜」的我，為了牧會，也渴望教會成長，所以，開始學習領導。首先接觸的是約翰·麥斯威爾（John Maxwell），聽過他的演講，也閱讀他的一些著作，並在實務的錯誤中學習，過程中可說是「跌跌撞撞學領導」。

我從約翰·麥斯威爾的《領導力21法則》一書學到不少。其中有一個法則是「增殖法則」，這法則問了一個重要又有趣的問題：「大衛栽培了至少五個殺死巨人的勇士，掃羅卻沒有，為什麼？」答案是，因為掃羅沒有殺過巨人！由此導出一個重要的觀念：名師出高徒，領袖門下才能帶出領袖。人無法帶給別人自己所沒有的，同理，跟隨者就是無法帶出領袖來。這提醒我要身先士卒、累積經驗、立下榜樣，並學習作一個更好的領袖。

目前，我正學習的是「傳承法則」。約翰·麥斯威爾說：「一位領袖的地位有賴於順利的傳承，順利傳承是領袖成就的最高點。如果一位領袖能夠使機構（或教會）在沒有他的情形下繼續成就大

事，那麼，他就是創造出了傳承的典範。」對我而言，真是頗具壓力的挑戰。

約八年前，我就在平鎮崇真堂的長執會和會眾中宣佈，希望在未來的五至十年中，培養出下一任主任牧師。感謝上帝為這間教會預備人才，翁仁聖傳道過去在教會中擔任多年的行政主任，三年前，自本院道學碩士科畢業。就任傳道時，即以「實習主任牧師」的身分，開始與我展開三年的傳承與交棒的旅程。今年十月四日，翁傳道將按立牧師，當天我也將正式交棒。

對他而言，是牧會考驗的開始；對我來說，是傳承驗證的開始，請關心者代禱，謝謝您！

客家諺語 每月一篇

本院為了營造客語環境，在大樓的公共空間貼了一些客家諺語，供師生同工學習記誦。今年四月起，因應20週年，也美化了這些諺語，歡迎疫情過後來賞閱。同時，藉院訊一隅繼續分享一些諺語，讓有心學客語者多一個管道。

有時省一口，無時有一斗

直接的解釋是，平時如能少吃一口飯，必要時就有一斗的儲糧。意思是，平時要懂得節省，大環境不好時，就有餘糧；這好比約瑟在埃及擔任宰相時，七年的豐年有計畫地儲糧，等到七年的荒年來到時，就有足夠的糧食供應。

今天仍處於肺炎疫情的期間，我們也要留意節省與節流，並為將來做必要的儲備，這樣，若未來全球經濟更萎縮時，我們才能平穩度過。

恭喜！牧育處陳美華主任 榮獲華神教牧博士學位！

論文：《十架神學為導向之教牧關顧輔導》簡介

編按：本院牧育處主任陳美華教師是本院的培育師資，五年前開始進入華神教牧博士班進修，經過三年多的修課及近兩年的撰寫論文，終於通過論文口試，並於今年6月20日領取教牧博士的畢業證書。茲請陳主任將其論文簡介如下：

面對後現代的思潮，教會所處的環境是如此多元且多變，其牧養事工也相對複雜和充滿挑戰。筆者在教會和醫院近二十年的關顧輔導弟兄姊妹及陪伴家人的過程中，歷經許多痛苦、挫折、失望、破碎與錯誤，然而在路德的十架神學中得著極深的安慰和幫助；十架神學雖已逾500年，卻仍然是屬靈生

命的最重要根基和建造的基礎。

從文獻中，筆者發現教牧關顧有別於一般的心靈關顧，因為它關係著人類生命終極意義的關懷，而教牧輔導也與一般的輔導不同，特別強調的不同點是專業領域、主體性和歷史上對輔導者身分的認同，其中最重要的要素是「上帝」；而十架神學的注意力一直都專注在耶穌基督的身上，其道成肉身的計畫和行動，充分顯示上帝奇特的智慧與作為。

十架神學中的許多理念，能夠成為許多朋友和信徒受苦時的幫助與醫治，並帶來信心與盼望。因此，本論文研究的主題是「十架神學為導向之教牧

關顧輔導——以客家宣教神學院神學生為例」，是以路德的十架神學來看教牧關顧輔導，如何在這獨特的神學基礎上扎根，發展出以十架為中心與導向的關顧輔導。

本研究從後現代社會對教牧關顧輔導之挑戰、後現代處境與十架神學概念之對話、十架神學建構教牧關顧輔導之神學根基，以及十架神學提出教牧

關顧輔導之醫治診斷，來進行統整與探討，建構出教牧關顧輔導的理論。筆者期待在後現代的華人處境中，藉著十架神學對教會和基督徒的貢獻以及教牧關顧輔導的各項功能，幫助神學生面對多元和多變的牧養環境，以儲備他們成為建造教會的牧者與幫助者。



圖書館徵求義工（義務職同工）

本院在20週年後，為了減少支出，也為了事工上能持續擴展，徵求已退休或不在職場專職的弟兄姊妹來本院擔任義工，在神國的百年大業上貢獻時間和才幹。

不同處室需要不同職務的義工。這期院訊起將陸續公告，請有感動的弟兄姊妹與本院連絡，每週可認領一個或多個時段。

圖書館：流通櫃台（白天），每次至少半天，至少為期半年，負責借書、還書、影印機操作協助。學歷：大專；能中英文打字，沒有過敏體質。

民間信仰密集課 心得分享

/ 宋國壽傳道
（本院教牧研究科畢業生）

感謝上帝讓我有機會上2020年3月17~20日的密集課。主題是「民間信仰與福音」，由王蘋牧師授課。王牧師是在新加坡的長老會真恩教會當牧師。這有一千個會友的教會是她親自開拓的教會。此外，她也在神學院授課和時常被邀請到各教會當講員。所以，從她的背景來看，從王牧師身上，我們應該會收到很大的收穫。

果然沒錯，在課堂上可以看得出她把課程資料掌握得非常好。她把華人民間信仰一個一個介紹，例如：佛教、道教、儒教等。我發現她對這些民間信仰的理解是非常的好。她能夠很詳細地把民間信仰解釋。並且可以說她在這一方面的知識一定超過一般民間信仰的追隨者。除了介紹，她還幫助我們找到民間信仰的核心，以及如何制定正確的傳福音策略來吸引這些人。還有因為她有在教會牧會，並且一直都很積極地傳福音，所以她所傳達的，不僅是我們通常在教科書中得到的理論。從她分享了自己的經驗，可以幫助大家更加能夠吸收她所傳達的內容。另外，她滿有精神的講授方法增加了我對這

門課的有趣感。再說她對我們從印尼來的學生特別的善良，她願意理解並接受我們中文程度有限的情況。

華人民間信仰也是印尼許多華僑所信的信仰。這種在他們生活中已經根深蒂固的信仰，往往成為他們信主耶穌的阻礙。所以需要一種適當的傳福音策略來使他們接近基督，藉著先了解他們的信仰，能夠幫我們更知道怎麼去處理那些阻礙。

我的希望是，我所學到的課程將能加強我傳福音的有效力。讓我以王蘋牧師的傳福音精神為榜樣，使我也更加積極地把這好消息傳給那些還沒聽到的人。





啟示錄課程 心得分享

/ 童文瑛姊妹（新豐聖潔會）

這學期的啟示錄課程上完了，之前曾經讀過幾次這卷書，但總覺得像霧裡看花，無法體會書中的描述與自己有何相關，更不能體會「念誦的和聽見的有福了」！然而在這一整個學期的課程中，老師藉著現今「世界的趨勢發展」，以及「聖經中的啟示文學」，如同乘駕雙翼，在每次上課的兩個小時中，老師總是「教好教滿」，不斷解開密碼，讓我們在每個秘境中尋幽探勝，使我有非常多的收穫和體會。

約翰寫啟示錄的時間，是羅馬皇帝多米田在位的時候，基督徒開始遭受逼迫，他們要選擇否認耶穌或持守信仰到底，當時就有人因為堅守信仰而被殺殉道，主藉著約翰寫啟示錄勸勉鼓勵亞西亞七個教會（也是當時受迫害最嚴重的地方），務必至死忠心，終有一日主將為他們昭雪沉冤、頒發獎賞！主對於當時亞西亞七個教會的話語，也是聖靈向「眾教會」所說的話，更是對現今的我們說話，祂也要我們警醒，避免重蹈覆轍，因為當代出現的問題，也有可能出現在現今的任何一個教會！祂對七教會所言，彷彿一次又一次勉勵我們至死忠心，最終成為一個榮耀的得勝者！

耶穌從死裡復活，就坐在父上帝的右邊，不過，司提反殉道前，看見神的榮耀，他說：「我看見天開了，人子站在神的右邊。」——耶穌「站」起來，說明司提反殉道是一件令祂關注的重大事情，祂是如此歡喜隆重的迎接司提返回天家，老師說到這一段時，讓我覺得既震撼又感動！渺小如我，若是有機會為著信仰付出生命的代價，（雖然對死亡還是有一絲心存恐懼），那會是多麼大的榮幸呢！

上課期間，正是新冠肺炎疫情緊張的時候，到六月初，全球有六百多萬人確診，三十多萬人死亡，同時間，非洲的蝗蟲之災延伸到印度，四千億隻蝗蟲造成嚴重的饑荒，這似乎也呼應啟示錄所說，揭開第四印的時候，將會有刀劍、饑荒、瘟疫、野獸殺害地上四分之一的人，也就是將近二十億的人口，想像一下「二十億人」！此後還會有更大的災難，因為晝夜控告我們弟兄的魔鬼撒旦，已經從空中被摔在地上，牠知道自己的時間不多了，因此地與海會有更加劇烈的災難，第七天使吹號之前，是但以理書「一七之半」前、後三年半的分界點，也許我們在那個時刻已經被提到主那裡去了，果真如此，就是主憐憫我們，免除那些更大的災難，無論如何，主再來的日子非常非常接近了，我們就是真真實實的處在末世，我們得救現今比初信的時候更近了。

不同於二千年前，主第一次來到世上，口出恩言報告神悅納人的禧年，主再來的時候要「報復列邦、刑罰萬民」絕不留情，因此我們應當趁著還有今日，不單要傳福音，更是要傳「禍音」，要把握機會帶領人認罪悔改、敬畏神，因為祂施行審判的時候已經到了，這才是福音完整的內容，主不願一人沉淪，乃願人人都悔改，在不久的將來，與祂一同住在新天新地，作祂的子民，神要親自與我們同在，作我們的神。

2020年(20週年)第十八~二十一場研經特會

主題：信心・禱告・合一前行

板橋區 時間：9/05（六）晚上19：30～21：15

地點：貴格會板城教會
（新北市板橋區南雅南路二段
142巷2號B1-1 02-8966-0446）

講員：莊育銘牧師
（淡江教會 主任牧師）

新竹區 時間：9/11（五）晚上19：30～21：15

地點：新竹聖教會
（宜新竹市東門街43號 035-222-777）

講員：何有義牧師
（貴格會板城教會 主任牧師）

屏東區 時間：9/19（六）晚上19：30～21：15

地點：屏東聖教會
（屏東縣屏東市北興一街16號
08-736-33333）

講員：溫永生牧師
（本院院長／平鎮崇真堂 主任牧師）

三峽區 時間：9/25（五）晚上19：30～21：15

地點：大磐石純福音教會
（新北市三峽區民生街85號3樓
02-2673-8541）

講員：李家忠牧師
（台北城市之光教會 主任牧師）

免報名費，自由奉獻，歡迎廣邀主內弟兄姊妹參加！

2020年九月客神主日

9/13 苗栗浸信會～虞韻琴教師

9/13 大湖台福教會～羅源豐主任

9/13 東勢施恩堂～顏添祥牧師

9/20 竹南神召會～陳美華主任

9/20 草漯靈糧堂～羅偉森主任

9/20 屏東聖教會～溫永生院長

9/20 東勢神召會～虞韻琴教師

9/26 基隆客家團契～羅源豐主任

9/27 中華聖潔會大園航空城教會～潘定藩主任

9/27 湖口浸信會～田榮道主任



學院動態與代禱

院長室：

- 兼任牧會外，還有不少外出事奉，請為溫院長禱告，求主膏抹他，四處祝福更多教會：8/29台北雙連教會客家團契講道；9/13苗栗福星教會主日講道；9/19屏東敬祖研習會、研經特會；9/20屏東聖教會客神主日講道；9/27主持原協協會會員大會。（其餘的週末主日在平鎮崇真堂講道）。
- 請為有更多教會編列明年度宣教奉獻時能將本院列入支持對象代禱，讓客家百年大業的事工能繼續穩定地向前推進。

校友會：

黃秀貞校友（自由傳道）

- 為兒子湯育明能早日歸主禱告。
- 感謝主身體日漸康復。
- 自己在靈修方面有更詳細的規劃，尤其是時間管理能妥善利用。

陳秀春校友（自由傳道）

- 為先生兆光父母的身體及在中原的工作與服事。
- 為秀春在新坡的服事及備課（健康促進站），並三安主崇的講道。

吳金梅校友（平鎮崇真堂兒童牧區傳道）

- 牧養長青有神的同在，與年長者有好的互動和關懷。
- 兒童牧區資料和書籍的整理，有智慧時間完成。
- 為全家能同心服事神禱告。

客神奉獻徵信7月份

經常費奉獻徵信

團體奉獻 \$176,511				基督教中華聖潔會竹東教會		1,000
台北崇真堂	5,000	蘭陽靈糧堂	5,000	財團法人中華基督教宜蘭浸信會		1,000
平鎮崇真堂	48,548	基督教生命泉教會	1,000	財團法人中華基督教信義會勝利堂		10,000
平鎮崇真堂	2,000	基督教生命泉教會	1,000	關東橋聖潔會(陳美華教師講道謝禮)		1,500
頭份崇真堂有志	3,200	2020台東區研經特會	10,510	財團法人中華基督教福音信義會施恩堂		2,500
龍潭聖潔會有志	9,439	2020宜蘭區研經特會	15,212	財團法人北部臺灣基督長老教會羅東教會		1,000
中華聖潔會龍岡教會	500	2020竹東區研經特會	4,600	財團法人中華基督教行道會高雄牧鄰教會		1,000
中華基督教西塔浸信會			1,000	財團法人台北市中華基督教浸信會慈光堂		3,000
財團法人基督教台灣崇真會			5,000	中華聖潔會龍潭教會(田榮道牧師講道謝禮)		2,000
財團法人基督教台灣崇真會			5,502	財團法人基督教會新竹靈糧堂(竹東靈糧堂)		10,000
財團法人基督教聖經聖潔會			10,000	社團法人基督教台灣新店活水泉靈糧堂協會		3,000
財團法人基督教台南聖教會			2,000	財團法人台北市基督教台灣貴格會清水教會		2,000
財團法人基督教會宜蘭靈糧堂			3,000	財團法人台灣省桃園縣中華基督教中壢浸信會		2,000
台灣原住民戒酒得勝關懷協會			1,000	財團法人基督教台北龍江路福音堂(河民基牧師講道謝禮)		3,000

個人奉獻 \$252,990 內含零赤字 \$83,300									林木生	1,000	
陳美玉	10,000	鍾惠屏	3,000	姜月娥	1,000	巫奇益	1,000	彭綉綢	10,000	賴竹梅	500
姜月娥	1,000	主知名	2,000	范揚傑	2,000	郭俞良	1,000	張季仁	1,000	何美景	500
羅立宸	10,000	賴志剛	10,000	主知名	300	鄭 讓	500	蕭怡婷	300	張竹妹	400
張季仁	1,000	劉光賢	1,000	施綉鳳	1,000	劉芳桂	2,000	許金嬌	500	曾政忠	2,000
徐嘉繁	2,000	高永旭	1,000	朱○○	10,000	邱福全	1,000	陳春光	1,000	邱垂恩	1,000
鄧鳴琴	2,000	蘭美華	500	黃啟淵	1,000	劉正男	1,000	林珠枝	1,000	陳○○	1,000
葉玉芸	1,000	陳美月	200	袁雪珠	500	黃麗紅	100	梁家賢	1,000	王李嬌鳳	1,000
朱○○	10,000	楊玉誠	1,000	江秀慧	300	傅玉蘭	2,000	蔣秀惠	1,000	田鴻英(零赤字)	2,000
沈介仁	1,000	劉炯錫	1,000	劉秀月	1,000	謝六妹	2,000	羅源豐(零赤字)	3,000	林祺文(零赤字)	500
房子欽	1,000	劉勝全	100	徐華屏	100	黃麗珍	100	徐吳雄(零赤字)	5,000	陳家玉(零赤字)	1,000
吳家淦	2,600	廖淑華	4,000	葉素珍	500	劉旻宜	1,000	施慎微(零赤字)	2,500	戴國揚(零赤字)	1,500
許書毓	1,000	劉美鈴	4,500	劉吳洋	2,000	劉正惠	1,000	潘定藩(零赤字)	3,600	陳吉光(零赤字)	3,000
羅桂榮	3,800	陳昱翰	3,000	黃秀容	500	張龍瓊	500	彭慧雅(零赤字)	3,000	羅超華(零赤字)	1,500
羅立宸	10,000	朱庭櫻	500	鍾美珍	2,000	張峻豪	500	蔣○○(零赤字)	40,000	葉王秀芳(零赤字)	2,000
黃暖情	2,930	李謝琴	700	張 琴	1,000	張智堯	500	沙哲雄(零赤字)	1,200	溫康鳳美(振興券)	1,000
黃暖情	700	涂世浩	2,000	程治中	1,000	鄭志琴	300	溫永生(振興券)	1,000	田榮道 陳美華(振興券)	2,000
黃暖情	260	余智惠	2,000	張慧玲	1,000	楊露花	500	潘定藩(振興券)	1,000	田榮道 陳美華(零赤字)	5,000
溫永生(零赤字，台東靈糧堂講道謝禮)						7,000	潘卓志君(零赤字，2～7月)				6,000

客神之友 \$72,000											
歐 陽	300	李彥井	500	曾淑義	1,000	張秀鳳	1,000	鄧錦敦	1,000		
莊萬益	2,000	黃哲斌	5,000	林慶宜	1,000	邱宏達	1,000	張彩彩	300		
高文清	500	張金葉	500	溫瑞美	1,500	姜惠敏	1,000	宋旻興	300		
鄧錦敦	1,000	廖培英	600	陳艷花	1,000	莫德政	600	沙哲明	500		
翁仁聖	1,000	劉晨煜	300	林美雪	300	梁○○	500	陳品悅	2,000		
陳其順	1,000	余瑩瑛	300	劉錫軒	300	曾春華	300	翁仁聖	1,000		
潮 春	500	羅美鳳	600	張永勝	1,000	蕭國棟	600	潮 春	500		
張彩彩	300	林志榮	5,000	鍾瑞玉	1,000	廖秀娟	1,000	主知名	300		
宋旻興	300	蕭偉光	1,000	卓秀美	300	王忠義	500	高文清	500		
廖秀娟	1,000	陳○○	500	柳葉萍	1,000	黃暖情	1,350	劉美瑩	1,000		
王忠義	500	張世宏	300	彭錦光	1,000	主知名	450	崔王少妹	1,000		

劉美瑩	1,000	曾美芬	300	史淑娟	1,000	陳其順(6月)	1,000
鄭鏡偉	500	張鳳英	500	許偉城	1,000	鄭鏡偉(7~8月)	1,000
張亞梅	300	呂瑞貞	2,000	姜○○	300	天陽企業股份有限公司	5,000
陳品悅	2,000	王○○	1,000	宋秀妹	1,000	天陽企業股份有限公司	5,000

基甸三百 \$28,000										溫永生	3,000		
林志榮	3,000	舒德文	3,000	吳淑敏	3,000	王萸芳	3,000	盧莉芳	3,000	黃哲斌	5,000	范正成	5,000

其它奉獻收入 \$240,855							青年門徒特會		4,300
溫永生	9,400	潘定藩	3,990	主知名	8,530	游品濬(青年門徒營)	5,000	中華聖潔會龍岡教會(青年門徒營)	2,000
彭慧雅	3,240	施慎微	2,400	廖文源	1,600	彭翔恩(青年門徒營)	5,000	中華聖潔會中歷教會(青年門徒營)	2,000
施慎微	1,000	劉仁傑	500	溫瑞美	100	平鎮崇真堂(青年門徒營)	15,000	桃園區聖潔會動員宣教(青年門徒營)	6,000
潘定藩	7,800	宋沛德	5,000	科目調整	157,395	財團法人台灣中國基督教信義會救恩之聲廣播中心			600

專款奉獻徵信					國內助學金專款 \$205,550		
設備修繕與購置專款 \$9,500				劉悅姍	5,000		
蕭騰忠	1,000	何金蓮	1,000	戴國揚	1,500	黃有妹	1,000
						梁素卿	500
						張秋玟	100,000
						社團法人中華基督教福音協進會(美國愛加倍基金會)	
						105,050	

海外神學生獎助學金 \$145,000						
陳恩儀	2,000	張秋玟	100,000	郭台麟	1,000	社團法人中華基督教福音協進會(美國愛加倍基金會) 42,000

戊菊關懷專款 \$13,000			溫永壽	10,000	溫永全	3,000	師資培育專款 \$5,000		
宣教專款 \$7,300							胡金妹	1,000	
胡美足	500	黃惠文	2,000	許玉芬	1,000	曾美芬	300	李知昂	1,000
河民基	1,000	陳雪芳	500	徐維駿	1,000	張為民	1,000	謝雲霞	1,000
							田榮道	陳美華	2,000

擴建專款 \$16,200					財團法人中華基督教信義會勝利堂(寶山勝利堂)					10,000
黃月英	1,000	錢韻涵	2,000	范正成	2,000	龔麗芬	200	羅欣怡	1,000	

20週年特別事工專款 \$6,000			圖書專款 \$2,200			經常費收支月報表			
顏芸蓁	500	沙哲明		2,000	吳月江	200	科目	金額	
黨謙光	500	基督教與客家文化研究專款 \$1,200				109年預算	\$13,000,000		
主知名	2,000	游小燕	200	黨謙光	500	朱春妹	500	上期餘絀	(825,578)
溫永生(台東錫安堂講道謝禮)	3,000					當月收入	945,320		

專款收支月報表					
專款科目	109年預算	上期餘絀	當月收入	當月支出	累計餘額
設備修繕與購置專款	700,000	23,721	9,500	38,370	(5,149)
國內神學生助學金	600,000	908,133	205,550	105,000	1,008,683
海外神學生獎助學金	400,000	263,710	145,000	49,000	359,710
師資培育專款	700,000	938,631	5,000	3,246	940,385
圖書專款	700,000	(14,322)	2,200	14,438	(26,560)
宣教專款 (含跨文化宣教獎學金)	400,000	3,621,001	7,300	20,000	3,608,301
戊菊關懷專款	100,000	554,217	13,000		567,217
基督教與客家文化研究專款	400,000	716,348	1,200	19,133	698,415
擴建專款	2,000,000	4,181,769	16,200		4,197,969
20週年特別事工專款	1,000,000	399,736	6,000	166,552	239,184
合計	7,000,000	11,592,944	410,950	415,739	11,588,155

當月支出	1,001,304
本期餘額	(881,562)
註：科目調整個人奉獻 +157,395，特別事工專款 -157,395。	

收入 945,320	赤字 881,562
------------	------------

7月經常費財務報表



台灣本地為本院奉獻的管道

- 一、劃撥帳號與信用卡：請使用每期簡訊所附印的表格。
- 二、支票：抬頭請寫「財團法人桃園市基督教客家神學宣教院」，並請在用途上註明：為客神奉獻。
- 三、銀行電匯：請匯入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 1. 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 2. 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
 - 3. 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1匯款後請將匯款單據傳真、註明帳號末五碼，並註明姓名、電話、地址或來電 (886-3-411-6253#128) 告知上述資料，以利建檔及寄發收據。
- 四、台灣行動支付：因應電子化趨勢，客神已完成申請「台灣Pay」來服務我們的奉獻者。您可以選擇您往來銀行 (可綁定金融卡或信用卡) 的「行動銀行」APP或下載「台灣行動支付」APP然後掃描我們客神專屬的「台灣Pay QR Code」就可完成對我們的奉獻。



38644842

海外為本院奉獻的管道

- 一、美國的奉獻者若要抵稅收據，因奉獻給台灣財團法人的金額不適用於美國抵稅。若需要美國抵稅優惠，請支持我們在美國的宣教夥伴。支票抬頭請寫宣教夥伴之名稱，並請註明：「為台灣客家宣教神學院」。
- 我們目前有下列在美國的宣教夥伴：
 - 1. 大波士頓台灣基督長老教會 (Taiwan Presbyterian Church of

- Greater Boston，簡稱 TPCGB)，支票抬頭請寫：Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston或TPCGB，並請註明：『為台灣客家宣教神學院』奉獻，地址請寄：TPCGB, 34 Alder Street, Waltham, MA 02453 林莉玟長老收。有任何有關奉獻的問題或需銀行電匯資料可與林莉玟長老連絡～聯絡電話：(617)410-6336，電郵：lihwenlin@yahoo.com。
- 2. LAMP-Mission Taiwan(台宣) (www. missionharmony.org)，支票抬頭請寫：LAMP-Mission Taiwan，for (用途)：CHS，地址請寄：PO BOX 820308, Ft Worth TX 76182 溫正祥弟兄 (John Wen) 收，連絡電話：817-888-2183，電郵信箱：john wen johnwentx@yahoo.com
- 二、香港地區需抵稅收據者：請以支票抬頭寫「基督教香港崇真會」，背書：「為台灣客家神學院」(港幣100元或以上才3可以申報免稅)，寄至：香港九龍長沙灣瓊林街111號擎天廣場8樓【基督教香港崇真會】。
- 三、海外各地若不需要抵稅收據者，可直接寄支票至本院台灣地址 (325桃園市龍潭區新原路82號)，抬頭請寫：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院；或直接以銀行電匯方式，入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 1. 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 2. 銀行名稱：LAND BANK OF TAIWAN-SHIHMEN BRANCH
 - 3. SWIFT Code：LBOTTWTP015
 - 4. 帳戶號碼：015 - 101 - 01740 - 8電匯後，請來電 (886-3-411-6253#128) 或來信告知並說明，願上帝賜福您愛心的支持與奉獻。

信用卡授權書

姓 名：_____
性 別：☐男 ☐女
生 日：____年____月____日
聯絡電話：_____
電子信箱：_____
聯絡地址：_____

奉獻種類：為客神奉獻

- ☐經常費 ☐客神之友 ☐擴建專款
- ☐其他用途：_____

客神聯絡人：徐吳雄 主任 TEL: (03) 411-6253 #125 FAX: (03) 411-6387

信用卡卡別 ☐ VISA ☐ MASTER ☐ JCB
信用卡卡號：_____-_____-_____-_____
期 限：西元____年____月止
消費日期：____年____月____日
☐單筆奉獻：____元
☐定期奉獻：每月____元
☐自即日起，至本人通知結束為止。
☐即日起，至____年____月止。
簽 名：_____(同信用卡上簽名)

收據寄發：☐年度收據 ☐按次收據
奉獻徵信：☐徵信匿名

郵政劃撥儲金存款單

98-04-43-04

帳號	金額	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
50416881	新台幣								
	(小寫)								

通訊欄 (限與本次存款有關事項)

為本院下列用途奉獻

一、經常費奉獻

- ☐ 基甸勇士 (3000元以上)：____元
- ☐ 客神之友 (2999元以下)：____元

二、專款奉獻

- ☐ 設備修繕與購置專款：____元
- ☐ 擴建專款：____元
- ☐ 國內助學金：____元
- ☐ 圖書專款：____元
- ☐ 20週年特別事工專款：____元
- ☐ 宣教專款：____元
- ☐ 海外神學生獎助學金：____元

三、收據請 ☐按次 ☐按年寄發

四、徵信錄 ☐匿名 ☐其他

戶 名 財團法人桃園市
基督教客家神學宣教院

寄 款 人

姓 名
通 訊
處
電 話

經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明

◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名
存款金額
電腦紀錄
經辦局收款戳